

Contents

Preface xvii

List of abbreviations xxii

Acknowledgments xxv

1 Introduction to Arabic 1

- 1 Afro-Asiatic and the Semitic language family 1
- 2 An overview of Arabic language history 2
- 3 Classical Arabic 2
- 4 The modern period 4
- 5 Arabic today 5

2 Phonology and script 10

- 1 The alphabet 10
- 2 Names and shapes of the letters 11
- 3 Consonants: pronunciation and description 12
- 4 Vowels 25
- 5 MSA pronunciation styles: full form and pause form 34
- 6 MSA syllable structure 35
- 7 Word stress rules 36
- 8 Definiteness and indefiniteness markers 40

3 Arabic word structure: an overview 44

- 1 Morphology in general 44
- 2 Derivation: the Arabic root-pattern system 45
- 3 Word structure: root and pattern combined 49
- 4 Dictionary organization 49
- 5 Other lexical types 50
- 6 Inflection: an overview of grammatical categories in Arabic 51
- 7 Distribution of inflectional categories: paradigms 55
- 8 MSA inflectional classes 55
- 9 Case and mood: special inflectional categories in Arabic 56

- 4 Basic Arabic sentence structures** 57
- 1 Essential principles of sentence structure 57
 - 2 The simple sentence 58
 - 3 Other sentence elements 72
 - 4 Compound or complex sentences 72
- 5 Arabic noun types** 74
- 1 Verbal noun (*al-maṣḍar* المصدر) 75
 - 2 Active and passive participle (*ism al-faaʿil* اسم الفاعل, *ism al-mafʿuul* اسم المفعول) 83
 - 3 Noun of place (*ism makaan* اسم مكان) 86
 - 4 Noun of instrument (*ism al-ʿaala* اسم الآلة) 87
 - 5 Nouns of intensity, repetition, profession 88
 - 6 Common noun (*al-ism* الاسم) 88
 - 7 Generic noun (*ism al-jins* اسم الجنس) and noun of instance (*ism al-marra* اسم المرة) 89
 - 8 Diminutive (*al-taṣghīr* التصغير) 90
 - 9 Abstraction nouns ending with *-iyya* 90
 - 10 Nouns not derived from verb roots 92
 - 11 Common nouns from quadriliteral and quinquiliteral roots: (*ʿasmaaʾ rubaaʿiyya wa xumaasiyya* أسماء رباعية وخماسية) 93
 - 12 Collective nouns, mass nouns, and unit nouns (*ism al-jins* اسم الجنس; *ism al-waḥda* اسم الوحدة) 94
 - 13 Borrowed nouns 95
 - 14 Arabic proper nouns 96
 - 15 Complex nouns, compound nouns, and compound nominals (*naḥt* نحت and *tarkīb* تركيب) 99
- 6 Participles: active and passive** 102
- 1 Active participle (AP): (*ism al-faaʿil* اسم الفاعل) 103
 - 2 Passive participle (PP): (*ism al-mafʿuul* اسم المفعول) 113
- 7 Noun inflections: gender, humanness, number, definiteness, and case** 119
- 1 Gender 119
 - 2 Humanness 125
 - 3 Number 129
 - 4 Definiteness and indefiniteness 156
 - 5 Case inflection 165

- 8 Construct phrases and nouns in apposition** 205
- 1 The construct phrase or *ʿiDaafa* الإضافة 205
 - 2 Nouns in apposition (*badal* بدل) 224
- 9 Noun specifiers and quantifiers** 228
- 1 Expressions of totality 228
 - 2 Expressions of limited number, non-specific number, or partiality 230
 - 3 Expressions of “more,” “most,” and “majority” 234
 - 4 Scope of quantifier agreement 235
 - 5 Non-quantitative specifiers 236
- 10 Adjectives: function and form** 239
- Part one: Function 239
- 1 Attributive adjectives 239
 - 2 Predicate adjectives 240
 - 3 Adjectives as substantives 240
 - 4 Arabic adjective inflection 241
 - 5 The adjective *ʿiDaafa*, the “false” *ʿiDaafa*
 (*ʿiDaafa ghayr Haqiqiyya* إضافة غير حقيقية) 253
- Part two: Adjective derivation: the structure of Arabic adjectives 254
- 1 Derivation patterns from Form I trilateral roots 255
 - 2 Quadrilateral root adjective patterns 258
 - 3 Participles functioning as adjectives 258
 - 4 Derivation through suffixation: relative adjectives (*al-nisba* النسبة) 261
 - 5 Color adjectives 270
 - 6 Non-derived adjectives 273
 - 7 Compound adjectives 274
- 11 Adverbs and adverbial expressions** 276
- 1 Adverbs of degree 277
 - 2 Adverbs of manner 281
 - 3 Place adverbials 288
 - 4 Time adverbials 290
 - 5 Numerical adverbials 295
 - 6 Adverbial accusative of specification (*al-tamyiiz* التمييز) 295
 - 7 Adverbial accusative of cause or reason (*al-mafʿuul li-ʿajl-i-hi* المفعول لأجله,
al-mafʿuul la-hu له المفعول) 296
 - 8 Adverbs as speech acts 297

12 Personal pronouns 298

- 1 Independent personal pronouns (*Damaa'ir munfaSila* ضمائر منفصلة) 298
- 2 Suffix personal pronouns (*Damaa'ir muttaSila* ضمائر متصلة) 301
- 3 Reflexive expressions with *nafs* plus pronouns 312
- 4 Independent possessive pronoun: *dhuu* + noun 312

13 Demonstrative pronouns 315

- 1 Demonstrative of proximity: 'this; these' هذا *haadhaa* 315
- 2 Demonstrative of distance: 'that; those' ذلك *dhaalika* 316
- 3 Functions of demonstratives 316
- 4 Other demonstratives 319

14 Relative pronouns and relative clauses 322

- 1 Definite relative pronouns 322
- 2 Definite relative clauses 323
- 3 Indefinite relative clauses 324
- 4 Resumptive pronouns in relative clauses 324
- 5 Indefinite or non-specific relative pronouns: *maa* ما and *man* مَنْ 325

15 Numerals and numeral phrases 329

- 1 Cardinal numerals (*al-'a'daad* الأعداد) 329
- 2 Ordinal numerals 354
- 3 Other number-based expressions 360
- 4 Expressions of serial order: "last" 364

16 Prepositions and prepositional phrases 366

- 1 Overview 366
- 2 True prepositions (*Huruuf al-jarr* حروف الجر) 367
- 3 Locative adverbs or semi-prepositions
(*Zuruuf makaan wa-Zuruuf zamaan* ظروف مكان وظروف زمان) 386
- 4 Prepositions with clause objects 400

17 Questions and question words 401

- 1 *'ayn-a* أين 'where' 401
- 2 *'ayy-un* أي 'which; what' 402
- 3 *kam* كم 'how much; how many' 402
- 4 *kayf-a* كيف 'how' 403
- 5 *li-maadhaa* لماذا 'why; what for' 403

- 6 *maa* ما and *maadhaa* ماذا ‘what’ 403
- 7 *man* مَنْ ‘who; whom’ 405
- 8 *mataa* متى ‘when’ 405
- 9 *hal* هَلْ and *ʾa-* أ- interrogative markers 405
- 18 Connectives and conjunctions** 407
- 1 *wa-* ‘and’ (*waaw al-ʿaTf* الواو العطف) 409
- 2 *fa-* فَ- ‘and so; and then; yet; and thus’ 410
- 3 Contrastive conjunctions 411
- 4 Explanatory conjunctions 412
- 5 Resultative conjunctions 412
- 6 Adverbial conjunctions 413
- 7 Disjunctives 417
- 8 Sentence-starting connectives 419
- 19 Subordinating conjunctions: the particle ʾinna and her sisters** 422
- 1 Introduction 422
- 2 The particles 425
- 20 Verb classes** 429
- 1 Verb roots 429
- 2 Verb derivation patterns: *ʾawzaan al-fiʿl* أوزان الفعل 433
- 21 Verb inflection: a summary** 438
- 1 Verb inflection 438
- 2 Complex predicates: compound verbs, *qad*, and verb strings 446
- 22 Form I: The base form triliteral verb** 455
- 1 Basic characteristics 455
- 2 Regular (sound) triliteral root (*al-fiʿl al-SaHiiH* *al-saalim* الفعل الصحيح السالم) 456
- 3 Geminate verb root (*al-fiʿl al-muDaʿaf* الفعل المضعف) 458
- 4 Hamzated verb root (*al-fiʿl al-mahmuuz* الفعل المهموز) 460
- 5 Assimilated verb root (*al-fiʿl al-mithaal* الفعل المثال) 460
- 6 Hollow root (*al-fiʿl al-ʾajwaf* الفعل الأجوف) 461
- 7 Defective verb root (*al-fiʿl al-naaqiS* الفعل الناقص) 463
- 8 Doubly weak or “mixed” verb root 464
- 9 Verbal nouns of Form I 465
- 10 Form I participles 470

23 Form II 491

- 1 Basic characteristics 491
- 2 Regular (sound) triliteral root 492
- 3 Geminate (doubled) root Form II 492
- 4 Hamzated roots in Form II 492
- 5 Assimilated roots in Form II 493
- 6 Hollow roots in Form II 493
- 7 Defective roots in Form II 493
- 8 Doubly weak roots in Form II 494
- 9 Examples of Form II verbs in context 494
- 10 Form II verbal nouns 494
- 11 Form II participles 496

24 Form III triliteral verb 503

- 1 Basic characteristics 503
- 2 Regular (sound) triliteral root 503
- 3 Geminate (doubled) root Form III 504
- 4 Hamzated roots in Form III 504
- 5 Assimilated roots in Form III 505
- 6 Hollow roots in Form III 505
- 7 Defective roots in Form III 505
- 8 Doubly weak roots in Form III 506
- 9 Examples of Form III verbs in context 506
- 10 Form III verbal noun 506
- 11 Form III Participles: 508

25 Form IV triliteral verb 515

- 1 Basic characteristics 515
- 2 Regular (sound) triliteral root 516
- 3 Geminate (doubled) root Form IV 516
- 4 Hamzated roots in Form IV 517
- 5 Assimilated roots in Form IV 517
- 6 Hollow roots in Form IV 517
- 7 Defective roots in Form IV 518
- 8 Doubly weak roots in Form IV 518
- 9 Exclamatory Form IV 518
- 10 Examples of Form IV verbs in context 519
- 11 Verbal noun of Form IV 519
- 12 Form IV participles 521

- 26 Form V triliteral verb** 530
- 1 Basic characteristics 530
 - 2 Regular (sound) triliteral root 531
 - 3 Geminate (doubled) root Form V 531
 - 4 Hamzated roots in Form V 531
 - 5 Assimilated roots in Form V 532
 - 6 Hollow roots in Form V 532
 - 7 Defective roots in Form V 532
 - 8 Doubly weak roots in Form V 533
 - 9 Examples of Form V verbs in context 533
 - 10 Form V verbal nouns 533
 - 11 Form V participles 534
- 27 Form VI triliteral verb** 543
- 1 Basic characteristics 543
 - 2 Regular (sound) triliteral root 543
 - 3 Geminate (doubled) root Form VI 544
 - 4 Hamzated roots in Form VI 544
 - 5 Assimilated roots in Form VI 545
 - 6 Hollow roots in Form VI 545
 - 7 Defective roots in Form VI 545
 - 8 Examples of Form VI verbs in context 545
 - 9 Form VI verbal noun 546
 - 10 Form VI participles 547
- 28 Form VII triliteral verb** 555
- 1 Basic characteristics 555
 - 2 Regular (sound) triliteral root 556
 - 3 Geminate (doubled) root Form VII 556
 - 4 Hamzated roots in Form VII 556
 - 5 Assimilated roots in Form VII 557
 - 6 Hollow roots in Form VII 557
 - 7 Defective roots in Form VII 557
 - 8 Examples of Form VII verbs in context 557
 - 9 Form VII verbal noun 557
 - 10 Form VII participles 558
- 29 Form VIII triliteral verb** 565
- 1 Basic characteristics 565
 - 2 Regular or sound roots 568

- 3 Geminate (doubled) root Form VIII 568
- 4 Hamzated roots in Form VIII 568
- 5 Assimilated roots in Form VIII 569
- 6 Hollow roots in Form VIII 569
- 7 Defective roots in Form VIII 569
- 8 Examples of Form VIII verbs in context 569
- 9 Verbal nouns of Form VIII 570
- 10 Form VIII participles 571

- 30 Form IX trilateral verb 579**
 - 1 Basic characteristics 579
 - 2 Sound/regular roots in Form IX 579
 - 3 Geminate (doubled) roots Form IX 580
 - 4 Hamzated roots in Form IX 580
 - 5 Assimilated roots in Form IX 580
 - 6 Hollow roots in Form IX 580
 - 7 Defective roots in Form IX: rare 580
 - 8 Form IX verbs in context 580
 - 9 Verbal nouns of Form IX 580
 - 10 Form IX participles 581

- 31 Form X trilateral verb 584**
 - 1 Basic characteristics 584
 - 2 Sound/regular root 585
 - 3 Geminate (doubled) roots in Form X 585
 - 4 Hamzated roots in Form X 585
 - 5 Assimilated roots in Form X 585
 - 6 Hollow roots in Form X 585
 - 7 Defective roots in Form X 586
 - 8 Examples of Form X verbs in context 586
 - 9 Form X verbal nouns 586
 - 10 Form X participles 587

- 32 Forms XI–XV trilateral verb 596**
 - 1 Form XI: *if^caall-a* افعال / *ya-f^caall-u* يفعال 596
 - 2 Form XII: *if^caw^cal-a* افوعل / *ya-f^caw^cil-u* يفوعل 596
 - 3 Form XIII: *if^cawwal-a* افوعول / *ya-f^cawwil-u* يفوعول 597
 - 4 Form XIV: *if^canlal-a* افعنل / *ya-f^canlil-u* يفعنل 597
 - 5 Form XV: *if^canlaa* افعنلى / *ya-f^canlii* يفعنلى 597

- 33 Quadriliteral verbs** 599
- 1 Basic characteristics of quadriliteral verb roots
 (أفعال رباعية *ʾafʿaal rubaaʿiyya*) 599
 - 2 Form I 599
 - 3 Form II 601
 - 4 Form III 602
 - 5 Form IV 603
 - 6 Examples of quadriliteral verbs in context 603
 - 7 Quadriliteral verbal nouns 604
 - 8 Form I quadriliteral participles 604
- 34 Moods of the verb I: indicative and subjunctive** 606
- 1 The indicative mood: *al-muDaariʿ al-marfuuʿ* المضارع المرفوع 606
 - 2 The subjunctive mood: *al-muDaariʿ al-manSuub* المضارع المنصوب 608
- 35 Moods of the verb II: jussive and imperative** 616
- 1 The jussive: *al-jazm* الجزم 616
 - 2 The imperative: *al-ʾamr* الأمر 622
 - 3 The permissive or hortative imperative: *laam al-ʾamr* لام الأمر 632
 - 4 The negative imperative: *laa* لا + jussive 632
- 36 Verbs of being, becoming, remaining, seeming**
(*kaan-a wa-ʾaxawaat-u-haa*) 634
- 1 The verb *kaan-a* كَانَ / *ya-kuun-u* يَكُونُ 'to be' 634
 - 2 The verb *lays-a* لَيْسَ 'to not be' 637
 - 3 Verbs of becoming: *baat-a* باتَ *ʾaSbaH-a* أَصْبَحَ, *Saar-a* صارَ 637
 - 4 Verbs of remaining: *baqiy-a* بَقِيَ, *Zall-a* ظَلَّ, *maa zaal-a* ما زالَ, *maa daam-a* ما دامَ 638
 - 5 Verbs of seeming or appearing 640
- 37 Negation and exception** 641
- 1 The verb *lays-a* لَيْسَ 'to not be' 641
 - 2 Negative particles and their effects 644
 - 3 Exceptive expressions 650
- 38 Passive and passive-type expressions** 657
- 1 Introduction 657
 - 2 The internal or inflectional passive 659
 - 3 Passive with derived forms of the verb 668

- 39 Conditional and optative expressions** 671
- 1 Possible conditions: *idhaa* إذا and *'in* إن 671
 - 2 Conditional expressed with *-maa* ما 'ever' 674
 - 3 Contrary-to-fact conditionals: *la-* لا *law* ... لو 675
 - 4 Optative constructions 676

Appendix I: How to use an Arabic dictionary 677

Appendix II: Glossary of technical terms 682

References 691

Index 701